



NIEDERSCHRIFT
(öffentlicher Teil)
73. Sitzung des Hauptausschusses
am Dienstag, 14.05.2013

Ort: Roter Saal, Rathaus, 23539 Lübeck
Beginn: 16:30 Uhr
Ende: 20:00 Uhr

Anwesende Mitglieder

Vorsitz	
Abler, Henri - SPD	
Mitglieder aus der Bürgerschaft	
Boeckmann, Sigrid - SPD	
Dedow, Oliver - fraktionslos	beratendes Mitglied, ab 17.30 Uhr abw. / bei TOP 11
Hinrichs, Rüdiger - Freie Wähler	
Jansen, Antje - LINKE	
Kaske, Roswitha - CDU	ab 19.30 Uhr abw. / bei TOP 11
Krause, Volker - BfL	beratendes Mitglied
Lötsch, Christopher - CDU	Vertreter ab 17.30 Uhr anw. / bei TOP 11, bis 17.30 Uhr als Mitglied der Bürgerschaft anwesend
Müller, Dieter - fraktionslos	beratendes Mitglied, ab 19.50 Uhr abw. / bei TOP 11
Petersen, Klaus - CDU	
Rathcke, Thomas - FDP	ab 17.30 Uhr abw. / bei TOP 11
Reinhardt, Peter - SPD	
Scheel, Barbara - SPD	ab 18.37 Uhr abw. / bei TOP 11
Zander, Andreas - CDU	ab 17.30 Uhr abw. / bei TOP 11
von Holt, Lieselotte - Bü90	

Weitere Teilnehmer aus Bürgerschaft und Fraktion	
Schopenhauer, Stadtpräsidentin Gabriele - SPD	bis 18.25 Uhr / bei TOP 11 anw.
Böhm, Bruno - Freie Wähler	
Lindenau, Jan - SPD	bis 17.30 Uhr / bei TOP 11 anw.
Fraederich, Oliver - CDU-Fraktionsbüro	ab 16.48 Uhr / ab TOP 10 abwesend

Verwaltung	
Saxe, Bürgermeister Bernd - FB 1 - Bürgermeister	
Borns, Senatorin Annette - FB 4 - Kultur und Bildung	ab 18.00 Uhr abwesend
Schindler, Senator Sven - FB 2 - Wirtschaft und Soziales	
Möller, Senator Bernd - FB 3 - Umwelt, Sicherheit und Ordnung	
Boden, Senator Franz-Peter - FB 5 - Planen und Bauen	ab 19.00 Uhr / bei TOP 11 abw.
Blank, Jörg - Beteiligungscontrolling	
Duwe, Hans-Werner - Bürgermeisterkanzlei	
Langentepe, Marc - Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	ab 16.48 Uhr / ab TOP 10 abwesend
Manke, Thomas - Haushalt und Steuerung	nö. Teil nur bei TOP 14.1 anwesend
Rojahn, Wolfgang - Recht	
Weber, Wolfgang - Stadtplanung	ab 16.48 Uhr / ab TOP 10 abwesend

Gäste	
Gregersen, Annie Lykke - GF Stadtwerke Lübeck	bei TOP 11 / von 17.40 bis 18.45 Uhr anw. und zu TOP 12.1 von 17.38 bis 17.40 Uhr anw.
Kuhn, Kurt - ehem. GF Stadtwerke Lübeck	bei TOP 11 / von 17.03 bis 17.38 Uhr anw.
Thieß, Peter - Stadtwerke Lübeck	bei TOP 11 / von 19.02 bis 19.51 Uhr anw.

Sonstige Personen	
VertreterInnen der Presse, -	ab TOP 10 / 16.48 Uhr abwesend

Entschuldigte Mitglieder

Mitglieder aus der Bürgerschaft	
Voigt, Klaus - FUL	abwesend

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung / Begrüßung / Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.05.2013
3. Anfragen / Antworten / Mitteilungen
 - 3.1. Anfrage des Hauptausschussmitglieds Andreas Zander: Gehälter in städtischen Gesellschaften
Vorlage: VO/2013/00449
 - 3.2. Antwort des FB 2 betr. Durchführung einer Veranstaltung der Wirtschaftsförderung Lübeck GmbH mit einem Internetmarketing-Anbieter
(Anfrage von AM Herrn Zander am 23.04.13)
 - 3.3. Antwort des FB 5 betr. Überplanung bzw. Bebauung der Nördlichen Wallhalbinsel; hier: Sachstand Neuordnung Parkflächen
(Anfrage von AM Herrn Lötsch am 23.04.13)
 - 3.4. Antwort des FB 5 betr. Sachstand Persil-Uhr im Dr. Zippel-Park Travemünde
(Anfrage von AM Herrn Petersen am 07.05.13)
 - 3.5. Anfrage von Herrn Zander betr. Kosten der Pläne für das Projekt Kailine
 - 3.6. Anfrage von Herrn Zander betr. Ausstieg der Stadtwerke Lübeck aus der Nordland Energie GmbH
 - 3.7. Anfrage von Frau Jansen betr. Sachstand Sanierung Alte Stadtschule Travemünde
4. Berichte
5. Beschlussvorlagen
 - 5.1. Aufhebung des Sperrvermerkes der Haushaltsmittel im Finanzplan 2013 – Planungsleistungen für die Instandsetzung des Brückenbauwerkes sowie Instandsetzungsarbeiten Steuerstand und Ufermauer der Hafendrehbrücke (5.660)
Vorlage: VO/2013/00498
6. Überweisungsaufträge aus der Bürgerschaft
7. Anträge von Ausschussmitgliedern
8. Verschiedenes

9. Ende des öffentlichen Teils

16. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Öffentlicher Teil:

TOP 1 Eröffnung / Begrüßung / Feststellung der Tagesordnung

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit des Hauptausschusses fest. Er macht deutlich, dass der Ausschuss ordnungsgemäß unter Verkürzung der Ladungsfrist einberufen worden ist.

Der Vorsitzende weist auf die nachfolgend aufgeführten umgeteilten Unterlagen hin:

- *BDO-Gutachten mit Anschreiben des Aufsichtsratsvorsitzenden*
- *Entwurf einer Beschlussvorlage für den Aufsichtsrat*
- *Schreiben des GF Nibbe, SWLH vom 13.05.13 zur Beantwortung offener Fragen (mit div. Anlagen)*

Anmerkungen oder Änderungsanträge zur Tagesordnung werden nicht vorgetragen.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass aufgrund der Änderung der Gemeindeordnung (§ 35) ein gesonderter Verfahrensbeschluss mit 2/3 Mehrheit über die nichtöffentliche Behandlung von Vorlagen erforderlich ist.

Er schlägt vor, über den Ausschluss der Öffentlichkeit „en bloc“ abzustimmen.

*Der Hauptausschuss nimmt Kenntnis und ist einstimmig
„en bloc“ mit der Zuordnung der vorgeschlagenen
Tagesordnungspunkte in den nichtöffentlichen
Teil einverstanden.*

TOP 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.05.2013

Die Niederschrift liegt nicht vor.

*Der Hauptausschuss stellt die weitere Beratung des
Tagesordnungspunktes bis zur nächsten
Sitzung zurück.*

TOP 3 Anfragen / Antworten / Mitteilungen

**TOP 3.1 Anfrage des Hauptausschussmitglieds Andreas Zander: Gehälter in städtischen Gesellschaften
Vorlage: VO/2013/00449**

Herr Zander verweist auf die Unvollständigkeit der Antwort zu seiner in dieser Angelegenheit gestellten Ergänzungsanfrage, die unter TOP 11.1 in nichtöffentlichen teil zu behandeln ist.

Er macht deutlich, dass sich seine Ergänzungsfrage nach der Aufschlüsselung der Vergütungen und Prämienzahlungen mit namentlicher Nennung nicht nur auf die GeschäftsführerInnen der städt. Gesellschaften bezog, sondern auch auf die AT-Beschäftigten der Gesellschaften. Er bittet auch dies in die zu TOP 11.1 vorliegende Antwort einzubeziehen.

Es spricht hierzu Herr Bürgermeister Saxe, der eine Ergänzung zusagt.

Herr Zander bittet daher, auch die Beratung des Punktes 3.1 entsprechend zurückzustellen.

*Der Hauptausschuss stellt die weitere
Beratung des Tagesordnungspunktes
bis zur nächsten Sitzung zurück.*

**TOP 3.2 Antwort des FB 2 betr. Durchführung einer Veranstaltung der Wirtschaftsförderung Lübeck GmbH mit einem Internetmarketing-Anbieter
(Anfrage von AM Herrn Zander am 23.04.13)**

Herr Senator Schindler teilt mit, dass ihm hierzu eine Antwort der WiföG Lübeck vorliege. Er stellt anheim, diese Antwort zu Protokoll zu nehmen.

Herr Zander schlägt ein anderes Verfahren vor und bittet, die Antwort mit der Einladung zur nächsten regulären Sitzung dem Ausschuss zuzuleiten.

*Der Hauptausschuss stellt die weitere Beratung des
Tagesordnungspunktes bis zur
nächsten Sitzung zurück.*

TOP 3.3 Antwort des FB 5 betr. Überplanung bzw. Bebauung der Nördlichen Wallhalbinsel; hier: Sachstand Neuordnung Parkflächen (Anfrage von AM Herrn Löttsch am 23.04.13)

Herr Boden nimmt Bezug auf die Anfrage von Herrn Löttsch und informiert über die geplante Neuordnung der Parkflächensituation im Zusammenhang mit der Überplanung der Nördl. Wallhalbinsel.

Er teilt mit, dass er hierzu einen Vermerk des Bereiches Stadtplanung zu Protokoll gegen könne. Aus dem Vermerk ergeben sich die Einzelheiten.

(Anmerkung des Protokolls: Der Vermerk des Bereiches Stadtplanung zur Beantwortung der Anfrage von Herrn Löttsch ist dem Protokoll als Anlage zu diesem TOP beigefügt.)

BM Herr Löttsch bittet um Beantwortung einer Nachfrage hinsichtlich eines evtl. geplanten Parkhauses. Er weist darauf hin, dass nach seiner Kenntnis der Bau eines Parkhauses in der bisherigen Kalkulation nicht berücksichtigt worden war. Er fragt, wer das Parkhaus baut und wer es finanzieren wird.

Herr Senator Boden bestätigt, dass die KWL im Rahmen ihres Vermarktungskonzeptes auf der Fläche A 1 optional die Errichtung eines Parkhauses vorgesehen habe, weil entsprechende Parkflächen auf der Nördl. Wallhalbinsel nachgewiesen werden müssen. Eine Finanzierung durch die Stadt wird nach Angaben von Herrn Senator Boden nicht erfolgen.

Hierzu diskutieren weiter BM Herr Löttsch und Herr Bürgermeister Saxe, der auf die mögliche Errichtung durch einen privaten Investor verweist.

Herr Senator Boden sagt zu, dass er die Nachfrage von BM Herr Löttsch, wer ein Parkhaus baut und wer es finanzieren wird, an die zuständige KWL weiterleiten wird.

*Der Hauptausschuss
nimmt Kenntnis.*

TOP 3.4 Antwort des FB 5 betr. Sachstand Persil-Uhr im Dr. Zippel-Park Travemünde (Anfrage von AM Herrn Petersen am 07.05.13)

Herr Senator Boden berichtet über die einzelnen Umstände unter denen die sog. Persil-Uhr von der Fa. Stroer entfernt worden ist. Die Entfernung und Entsorgung der denkmalgeschützten Uhr ist mit einem Bußgeld in Höhe von 4.500 € geahndet worden.

Er berichtet weiter, dass die Uhr entsorgt worden ist. Es habe sich jedoch in Travemünde eine Initiative gebildet, die die Uhr nach alten Plänen rekonstruieren möchte.

Es diskutieren hierzu Herr Rathcke und BM Herr Böhm.

*Der Hauptausschuss
nimmt Kenntnis.*

TOP 3.5 Anfrage von Herrn Zander betr. Kosten der Pläne für das Projekt Kailine

Herr Zander spricht den Ankauf der Pläne von isländischen Investoren zur Bebauung der Nördl. Wallhalbinsel im Rahmen des Projektes Kailine an und fragt nach der Höhe des Kaufpreises.

Herr Senator Schindler sagt zu, die Beantwortung nachzureichen.

*Der Hauptausschuss nimmt Kenntnis und bittet,
die Beantwortung der Anfrage zu Protokoll
nachzureichen.*

**TOP 3.6 Anfrage von Herrn Zander betr. Ausstieg der Stadtwerke Lübeck aus der
Nordland Energie GmbH**

Herr Zander nimmt Bezug auf eine aktuelle Veröffentlichung in den Kieler Nachrichten und fragt nach der Höhe des Verlustes der Stadtwerke Lübeck.

Frau Gregersen, GF SWL, wird die Anfrage im nichtöffentlichen Teil beantworten.

Der Hauptausschuss nimmt Kenntnis.

**TOP 3.7 Anfrage von Frau Jansen betr. Sachstand Sanierung Alte Stadtschule
Travemünde**

Frau Jansen fragt nach dem aktuellen Sachstand, insbesondere nach der Dauer der Baumaßnahmen und nach der Prüfung von möglichen Alternativlösungen.

Frau Senatorin Borns informiert darüber, dass gestern zusammen mit dem GMHL, den Elternvertretungen und den Schulleitungen der Alten Stadtschule und der Schule am Meer die Situation ausführlich erörtert worden ist.

Es sind weitere Untersuchungen erforderlich, so dass noch keine konkreten Angaben über die Dauer der Sanierungsmaßnahmen möglich sind.

Es ist jedoch klar, dass zur Zeit kein adäquater Unterricht möglich ist und daher Alternativlösungen geprüft werden. Denkbar sei nach Angaben von Frau Senatorin Borns, dass mit einem Busverkehr auf die wieder zu aktivierende Luisenhof-Schule ausgewichen wird oder dass Container an der Schule am Meer aufgestellt werden.

*Der Hauptausschuss
nimmt Kenntnis.*

TOP 4 Berichte

Es liegt nichts vor.

TOP 5 Beschlussvorlagen

**TOP 5.1 Aufhebung des Sperrvermerkes der Haushaltsmittel im Finanzplan 2013 –
Planungsleistungen für die Instandsetzung des Brückenbauwerkes sowie
Instandsetzungsarbeiten Steuerstand und Ufermauer der Hafendrehbrücke
(5.660)
Vorlage: VO/2013/00498**

Der Vorsitzende bittet, das im Gegenstand genannte Jahr in „2012“ zu berichtigen.

Keine weiteren Wortmeldungen.

Beschlussvorschlag:

Der bei dem Produktsachkonto 542001.079.7852000 im Haushaltsjahr 2013 bestehende Sperrvermerk gemäß §12 Abs. 2 Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik wird für die Planungsleistungen zur Instandsetzung des Brückenüberbaus und die Instandsetzungsarbeiten des Steuerstandes und der Ufermauer in Höhe von 688.145,00 EUR aufgehoben. Die Haushaltsmittel in Höhe von 688.145,00 EUR werden gleichzeitig freigegeben.

*Der Hauptausschuss empfiehlt der Bürgerschaft
einstimmig, gemäß Beschlussvorschlag
zu entscheiden.*

TOP 6 Überweisungsaufträge aus der Bürgerschaft

Es liegt nichts vor.

TOP 7 Anträge von Ausschussmitgliedern

Es liegt nichts vor.

TOP 8 Verschiedenes

Es liegt nichts vor.

TOP 9 Ende des öffentlichen Teils

Der Vorsitzende schließt um 16.48 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung. Die Öffentlichkeit verlässt den Sitzungsraum.

Die Sitzung wird um 16.50 Uhr vom Vorsitzenden mit dem nichtöffentlichen Teil fortgesetzt.

TOP 16 Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Der Vorsitzende teilt mit, dass im nichtöffentlichen Teil eine Vorlage des Bürgermeisters und Angelegenheiten des Sonderausschusses beraten worden sind.

*Der Hauptausschuss
nimmt Kenntnis*

Lübeck, den 16. August 2013



Henri Abler

Hans-Werner Duwe

Vorsitz

Protokollführung